

Nos plus belles années - GRAND CORPS MALADE-KIMBEROSE
Nuestros años más hermosos - GRAND CORPS
MALADE-KIMBEROSE

Même si c'est tentant de fuir le présent
Aunque sea tentador escaparse del presente
S'il te plaît, ouvre les yeux
Por favor, abre los ojos
Regarde devant : Va où va le vent
Mira hacia adelante: ve a donde va el viento
Et après, fais de ton mieux
Y después, da lo mejor de ti

Prisonnier du doute, pas vraiment du passé
Prisionero de la duda, no realmente del pasado
Trop d'ombres sur la route, je vois plus les tracés
Demasiadas sombras en el camino, ya no veo las huellas
Et j'me rappelle en folie mon panel de prolos
Y me acuerdo con locura de mi grupo de proletarios
J'ai la mélancolie du bordel en colo
Me da melancolía el caos de vivir con otros
Rire de tous nos sens, et des heures à vanner
Reír con todos nuestros sentidos, y pasar horas haciéndonos bromas
Insolente innocence de mes plus belles années
Insolente inocencia de mis años más hermosos

Par où sont passées nos plus belles années ?
¿Por dónde se fueron nuestros años más hermosos?
Elles s'éloignent lentement.
Se alejan lentamente
Où sont passées nos plus belles années ?
¿A dónde se fueron nuestros años más hermosos?
L'avenir nous les rend
El futuro nos los devuelve

Un passé composé d'évènements imparfaits
Un pasado compuesto de acontecimientos imperfectos
Un passé pas si simple, des sourires en trophées
Un pasado no tan simple, sonrisas de trofeos
Bue la mélancolie, je la mêle au présent
Bebida la melancolía, la mezclo con el presente
C'est la belle embellie des souvenirs apaisants
Es la bella calma de los recuerdos tranquilizantes
Et les belles années même en point de suture

Y los hermosos años, incluso con puntos de sutura
Je vais les amener visiter mon futur
Los voy a traer a visitar mi futuro

Courir droit devant,
Correr derecho
Y croire sans faire semblant,
Creerlo sin fingir
Dessiner l'après autrement.
Dibujar el después de otra manera

Je rêve de nos étreintes
Sueño con nuestros abrazos
De la lumière sur ces sourires éteints,
Con la luz en nuestras sonrisas apagadas
Se retrouver plus forts, ne faire qu'un
Volver a verse más fuertes, siendo uno sólo

Par où sont passées nos plus belles années ?
¿Por dónde se fueron nuestros años más hermosos?
Elles s'éloignent lentement.
Se alejan lentamente
Où sont passées nos plus belles années ?
¿A dónde se fueron nuestros años más hermosos?
L'avenir nous les rend
El futuro nos los devuelve

J'ai peaufiné l'histoire, déconfiné l'espoir
Pulí l'histoire, desconfiné la esperanza
Pour continuer d'y croire, je t'envoie un faire-part
Para seguir creyendo, te envió una invitación
Le faire-part du mariage entre nostalgie et destin
La invitación del matrimonio entre la nostalgia y el destino
Quand l'un nourrit l'autre, faire du futur un festin.
Cuando uno alimenta al otro, hacen del futuro un banquete

Je veux retrouver l'attrait de notre vie d'après
Quiero volver a encontrar el encanto de nuestra vida siguiente
Il est temps d'entamer..
Es tiempo de comenzar

Oh, où sont passées nos plus belles années ?
Oh, ¿A dónde se fueron nuestros años más hermosos?
Elles s'éloignent lentement.
Se alejan lentamente

Où sont passées nos plus belles années ?
¿A dónde se fueron nuestros años más hermosos?
L'avenir nous les rend
El futuro nos los devuelve

Oh, où sont passées nos plus belles années ?
Oh, ¿A dónde se fueron nuestros años más hermosos?
Elles s'éloignent lentement.
Se alejan lentamente

Où sont passées nos plus belles années ?
¿A dónde se fueron nuestros años más hermosos?
L'avenir nous les rend
El futuro nos los devuelve

Bue la mélancolie, je la mêle au présent
la melancolía, la mezclo con el presente
C'est la belle embellie des souvenirs apaisants
Es la bella calma de los recuerdos tranquilizantes
Et les belles années même en point de suture
Y los hermosos años, incluso con puntos de sutura
Je vais les amener visiter mon futur
Los voy a traer a visitar mi futuro

Libry Montalvo

Libry Montalvo

Motiver pour apprendre